N. 368



Climareport

AUGUST – AGOSTO 2026

SÜDTIROL – ALTO ADIGE

Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provinzia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

1. Klima

Der August war wie bereits die Monate davor überdurchschnittlich heiß, durch zahlreiche Gewitter wurde die Niederschlagsbilanz allerdings ausgeglichen.

1. Clima

Agosto è stato, come già i mesi precedenti, più caldo della media. Grazie ai numerosi temporali il bilancio delle precipitazioni è però risultato nella media.

2. Wetterverlauf

2. Analisi meteorologica

Der Tag beginnt bewölkt, im Norden Südtirols gehen noch einzelne Regenschauer nieder. Doch schon bald lockert es von Westen her auf und es wird sehr sonnig. Am Nachmittag und Abend bilden sich neue teils heftige Gewitter, u.a. im Gadertal mit Murenabgang, Sarntal und Etschtal (vor allem Raum Lana).	**1**	La giornata inizia con cielo nuvoloso e sui settori settentrionali dell'Alto Adige si registrano alcuni rovesci. Ben presto però da ovest arrivano ampie schiarite e il tempo diviene molto soleggiato. Nel pomeriggio e in serata si sviluppano nuovi temporali, localmente anche intensi, tra cui in Val Badia con una colata detritica, in Val Sarentino e in Val d'Adige, soprattutto nella zona di Lana.
Am Vormittag scheint verbreitet die Sonne, im Laufe des Nachmittags bzw. am Abend gehen über das Land verteilt einige Gewitter nieder.	**2**	Sole al mattino, temporali nel pomeriggio ed in serata.
Der Vormittag verläuft sehr sonnig, morgendliche Restwolken verschwinden rasch. Am Nachmittag und Abend entstehen vereinzelte Gewitter, u.a. im Vinschgau und den Dolomiten.	**3**	La mattinata è molto soleggiata; le nubi residue si dissolvono rapidamente. Nel pomeriggio e in serata si sviluppano temporali isolati, in Val Venosta e sulle Dolomiti.
Im Großteil Südtirols scheint den ganzen Tag die Sonne. Es bilden sich zwar ein paar Quellwolken, aber daraus entstehen nur vereinzelt Gewitter.	**4**	Su gran parte della provincia il sole splende per tutta la giornata. Si formano alcuni cumuli ma solo localmente danno origine a temporali.
Am Vormittag scheint verbreitet die Sonne von einem meist ungetrübten Himmel. Am Nachmittag bilden sich über den Bergen Quellwolken und einzelne Hitzegewitter sind die Folge. In der Nacht gibt es im Ahrntal starke Gewitter.	**5**	Al mattino il sole splende diffusamente sotto un cielo per lo più sereno. Nel pomeriggio si formano cumuli sui monti e di conseguenza isolati temporali di calore. Nella notte forti temporali interessano la Valle Aurina.
Zunächst scheint verbreitet die Sonne. Am Nachmittag und Abend entstehen über Südtirol verteilt Gewitter, die stellenweise heftig sind und sich bis in die folgende Nacht hineinziehen.	**6**	Inizialmente il tempo è soleggiato su tutta la provincia. Nel pomeriggio e in serata si sviluppano temporali diffusi, localmente anche intensi, che si protraggono fino alla notte successiva.
Mischung aus Sonne und Wolken. Am Nachmittag entstehen lokale Gewitter, besonders in den nördlichen Landesteilen.	**7**	Alternanza tra sole e nubi. Nel pomeriggio si sviluppano temporali locali, soprattutto sui settori settentrionali della provincia.
Nach Auflösung morgendlicher Restwolken wird es überwiegend sonnig. Am Nachmittag bilden sich ein paar Gewitter.	**8**	Dopo il dissolvimento delle nubi residue del mattino il tempo diviene prevalentemente soleggiato. Nel pomeriggio si sviluppano alcuni temporali.
Viel Sonnenschein. Am Nachmittag werden die Quellwolken größer, in den Abendstunden ziehen Regenschauer und Gewitter durch.	**9**	Tempo in prevalenza soleggiato con consueta attività cumuliforme nel pomeriggio. In serata si formano dei temporali.
Der Tag verläuft recht sonnig mit ein paar Wolken. Im Laufe des Nachmittags und in der Folgenacht ziehen ein paar Gewitter durch.	**10**	La giornata è abbastanza soleggiata con qualche nube. Nel corso del pomeriggio e nella notte successiva transitano alcuni temporali.
Am Vormittag strahlender Sonnenschein, am Nachmittag Sonne und Quellwolken mit einzelnen Regenschauern. In der Nacht geht im Süden des Landes ein starkes Gewitter nieder.	**11**	Sole al mattino, qualche rovescio nel pomeriggio. Nella notte temporale intenso a sud.
Der Vormittag verläuft weitestgehend wolkenlos. Am Nachmittag entstehen ein paar Quellwolken, aus ihnen ein paar Gewitter.	**12**	Cielo sereno al mattino. Nel pomeriggio isolati temporali.
Der Vormittag verläuft wolkenlos. In der zweiten Tageshälfte entstehen nur wenige und flache Quellungen, damit dominiert den ganzen Tag der Sonnenschein.	**13**	La mattinata trascorre con cielo sereno. Nella seconda parte della giornata si formano alcuni cumuli poco sviluppati e il sole domina per tutta la giornata.
Am Vormittag ist es vielfach wolkenlos, auch nachmittags zeigen sich nur wenige Haufenwolken.	**14**	Al mattino il cielo è in gran parte sereno; anche nel pomeriggio compaiono solo pochi cumuli.

Am Vormittag scheint verbreitet die Sonne. In der zweiten Tageshälfte entstehen einige Quellwolken und stellenweise Gewitter.	**15** 	Al mattino il sole splende diffusamente. Nella seconda parte della giornata si sviluppano alcuni cumuli e localmente dei temporali.
Zunächst scheint im ganzen Land die Sonne. Im Tagesverlauf werden die Quellwolken größer und am Nachmittag entstehen über Südtirol verteilt einige Gewitter.	**16** 	Sole al mattino, attività cumuliforme con rovesci anche temporaleschi nel pomeriggio.
Am Vormittag ist es teils sonnig mit ein paar dichteren Wolken im Norden. Am Nachmittag kommt es mit Durchzug einer Störung zu Regenschauern und Gewittern. Gleichzeitig frischt böiger Nordwind auf. Die Temperaturen gehen deutlich zurück.	**17** 	Al mattino tempo soleggiato a tratti con annuvolamenti più consistenti a nord. Nel pomeriggio rovesci e temporali per il passaggio di un fronte freddo. Vento in rafforzamento da nord. Temperature in consistente calo.
Aus Norden ziehen teils dichte Wolkenfelder durch. Erst am Nachmittag kommt die Sonne häufiger zum Vorschein, gegen Abend zieht es wieder zu.	**18** 	Da nord arrivano nubi, il sole appare decisamente solo nel pomeriggio. In serata nuovo aumento della nuvolosità.
Verbreitet scheint die Sonne, am Himmel zeigen sich nur ein paar harmlose Wolken.	**19** 	Tempo diffusamente soleggiato con solo qualche nube innocua in cielo
Es ist dicht bewölkt und schon am Vormittag gibt es erste gewittrige Schauer. Am Nachmittag und Abend ziehen aus Südwesten teils kräftige Regenschauer und Gewitter durch. Insgesamt fallen zwischen 20 und 40 mm Regen, im Süden bis zu 70 mm.	**20** 	Il cielo è molto nuvoloso e già nel corso della mattinata si verificano i primi rovesci temporaleschi. Nel pomeriggio e in serata da sudovest transitano rovesci e temporali, a tratti anche intensi. Complessivamente cadono tra 20 e 40 mm di pioggia, fino a 70 mm sui settori meridionali.
Über Südtirol gibt es viele Wolken, die Sonne kommt nur selten zum Vorschein. Im Laufe des Vormittags ziehen von Südwesten her teils kräftige Regenschauer und auch eingelagerte Gewitter durch, die sich in der Folge auf das ganze Land ausbreiten. Am Abend beruhigt sich das Wetter.	**21** 	Molte nubi interessano l'Alto Adige e il sole compare solo raramente. Nel corso della mattinata arrivano da sudovest rovesci, localmente intensi, e temporali che successivamente si estendono a tutta la provincia. In serata il tempo torna più tranquillo.
Morgendliche Restwolken lösen sich auf und danach wird es im ganzen Land sonnig. Die Quellwolken am Nachmittag bleiben harmlos.	**22** 	Le nubi residue del mattino si dissolvono e successivamente il tempo diventa soleggiato su tutto il territorio. I cumuli del pomeriggio rimangono innocui.
Nach Auflösung örtlicher Hochnebelfelder scheint verbreitet die Sonne. Am Nachmittag bilden sich ein paar Quellwolken.	**23** 	Tempo soleggiato salvo la presenza di locali nubi basse al mattino e qualche cumulo pomeridiano.
Der Tag beginnt teils bewölkt mit Hochnebel, der am Vormittag auflockert. In der Folge scheint oft die Sonne mit Quellwolken. Im Laufe des Nachmittags und am Abend bilden sich daraus stellenweise gewittrige Regenschauer, die lokal auch stark ausfallen.	**24** 	Le nubi basse del mattino presenti in alcune vallate si diradano rapidamente. Nelle ore pomeridiane il sole favorisce lo sviluppo di nubi cumuliformi con dei temporali a tratti anche intensi.
Bis über Mittag ziehen immer wieder Regenschauer durch, am Nachmittag lockert es auf und die Sonne kommt heraus.	**25** 	Al mattino si registrano rovesci diffusi. Dal pomeriggio schiarite.
Abgesehen von morgendlichen Nebelfeldern scheint zunächst häufig die Sonne. Im Tagesverlauf werden die Wolken zwar mehr, es bleibt trocken.	**26** 	Al mattino prevale il sole, salvo la presenza di nubi basse nelle ore più fredde. Nel pomeriggio maggiore nuvolosità ma senza precipitazioni.
Sonne und teils dichtere Wolkenfelder ziehen durch, Saharastaub führt zu diesigen Verhältnissen.	**27** 	Sole e nuvolosità anche intensa. Foschia per la presenza di sabbia del Sahara.
Über den Tag verteilt wechseln Sonne und Wolken, Saharastaub sorgt zusätzlich für diesige Verhältnisse. In vielen Tälern setzt starker Südwind ein, auf den Bergen ist er stürmisch. Am Nachmittag und Abend entstehen mit Durchzug einer Kaltfront einige Schauer und Gewitter, die sich bis in die Nacht hineinziehen.	**28** 	Nel corso della giornata si alternano sole e nubi; la sabbia del Sahara provoca inoltre condizioni luce diffusa. In molte vallate soffia forte vento da sud, mentre in montagna il vento raggiunge intensità di burrasca. Nel pomeriggio e in serata, con il passaggio di un fronte freddo, si sviluppano alcuni rovesci e temporali che proseguono fino alla notte.
Der Tag beginnt mit einigen Restwolken, die rasch der Sonne weichen. Tagsüber dominiert der Sonnenschein, am Nachmittag entstehen ein paar Quellwolken und ganz im Osten des Landes über Nacht einzelne Schauer.	**29** 	La giornata inizia con alcune nubi residue che cedono rapidamente il posto al sole. Durante il giorno prevale il sole; nel pomeriggio si formano alcuni cumuli e, nella notte successiva, locali rovesci sui settori orientali del territorio.

Im Pustertal gibt es zunächst Hochnebel, ansonsten scheint die Sonne von Beginn an. Die Quellwolken am Nachmittag bleiben harmlos.	30	In Val Pusteria inizialmente nubi basse, altrimenti il sole splende ovunque fin dall'inizio. Le nuvole convettive del pomeriggio rimarranno innocue.
Hagelunwetter in Brixen: Im Wipptal und im Pustertal beginnt der Tag mit Hochnebel. Ansonsten scheint oft die Sonne, die Quellwolken werden aber größer und in der Folge ziehen von Westen her vor allem in den nördlichen und zentralen Landesteilen einige Gewitter durch. Vom Passeiertal über das Sarntal/Eisacktal bis in die Dolomiten und Pustertal Gewitter mit Hagel, besonders kräftig rund um Vahrn mit ergiebigem Hagel bis zu 5 cm Durchmesser.	31	La giornata inizia con nubi basse in Alta Val di Isarco e Pusteria, altrove con il sole. In giornata si formano nubi cumuliformi con dei temporali, particolarmente intensi nell'area di Varna con grandine fino a 5 cm.

3. Temperaturen

3. Temperature

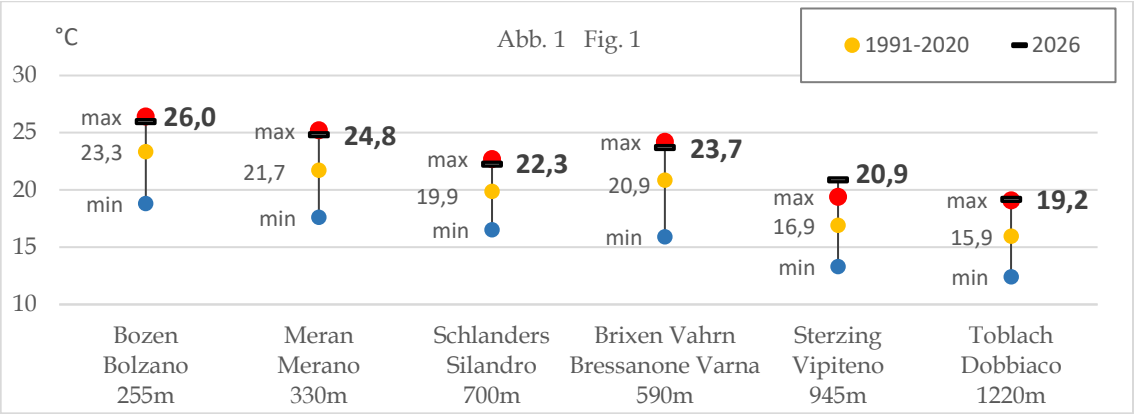


Abb. 1: Monatsmitteltemperatur (schwarz), langjähriges Mittel der Periode 1991-2020 (gelb), Spannweite zwischen höchsten (max) und tiefsten (min) Monatsmittel seit Beginn der Aufzeichnung: Die Temperaturen lagen um im Großteil Südtirols um 2,5-3,0° über dem langjährigen Durchschnitt.

Fig. 1: Temperatura media mensile (nero) e valore medio del periodo 1991-2020 (giallo), valore massimo (max) e minimo (min) assoluto delle medie mensili nel periodo di registrazione: Le temperature si sono collocate sulla maggior parte del territorio tra 2,5 e 3,0 °C al di sopra della media climatica.

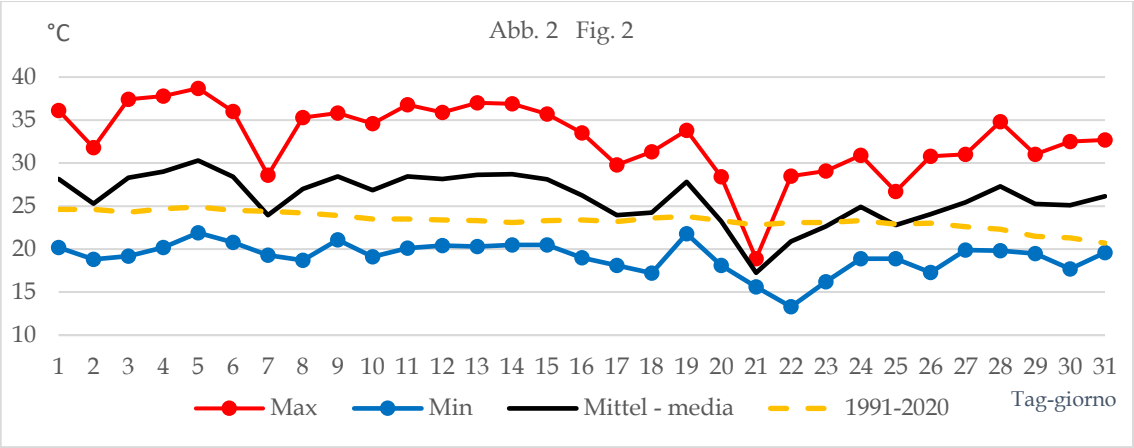


Abb. 2: Station Bozen. Tägliches Temperaturminimum (blau), -maximum (rot), Tagesmitteltemperatur (schwarz) und langjährige Tagesmitteltemperatur 1991-2020 (strichliert): Die meiste Zeit herrsche auch im August große Hitze.

Fig. 2: stazione di Bolzano. Temperature minime (blu), massime (rosso) e medie (nero) giornaliere. I valori medi per il periodo 1991-2020 sono riportati tratteggiati: per gran parte del mese anche agosto è stato caratterizzato da temperature molto elevate.

4. Niederschlag

4. Precipitazioni

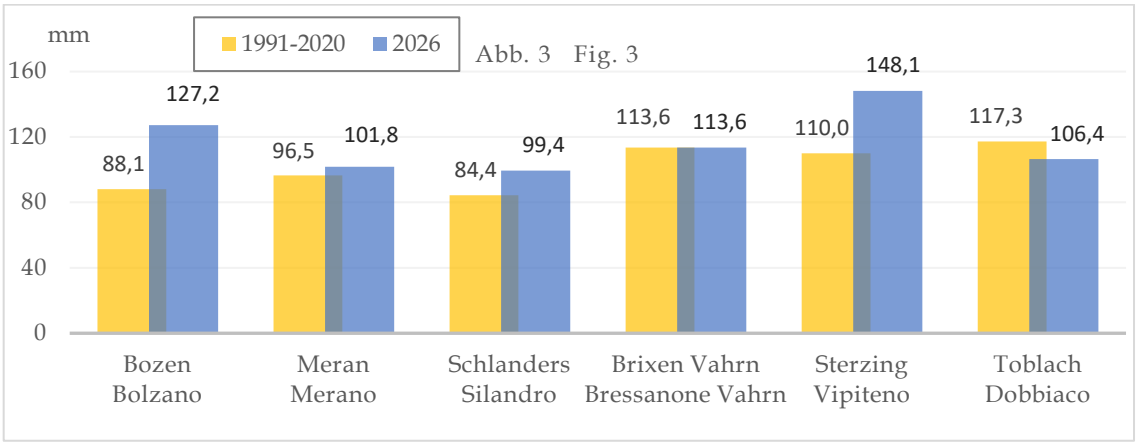


Abb. 3 Fig. 3

Abb. 3: Monatliche Niederschlagssummen (blau), Mittelwert der Periode 1991-2020 (gelb): Zahlreiche Gewitter übers Land verteilt sorgten für meist ausgegliche Niederschlagsmengen.

Fig. 3: precipitazione totale del mese (blu) e valori di riferimento nel periodo 1991-2020 (giallo): i numerosi temporali distribuiti sul territorio hanno determinato quantitativi di precipitazione generalmente in linea con la media.

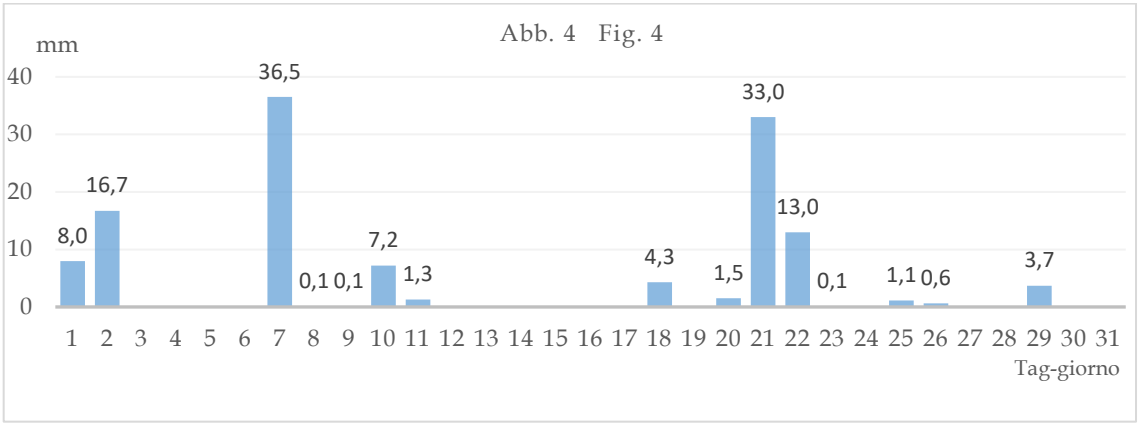


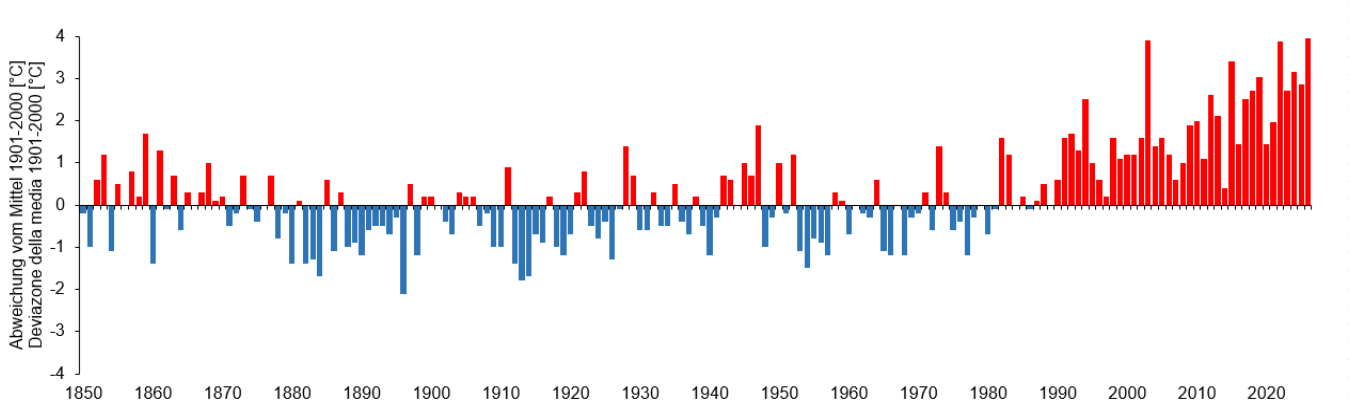
Abb. 4 Fig. 4

Abb. 4: Station Bozen, tägliche Niederschlagssummen (Zeitraum 09.00 Uhr MEZ des Vortages bis 09.00 Uhr MEZ des aktuellen Tages): In Bozen lagen die Niederschlagsmengen sogar etwas über dem Durchschnitt.

Fig. 4: precipitazione giornaliera a Bolzano (si riferisce alle 24 ore comprese tra le ore 9:00 – ora solare - del giorno precedente e le ore 9:00 del giorno attuale): a Bolzano le precipitazioni sono risultate leggermente superiori alla media.

Sommer 2026

Estate 2026



Temperaturabweichung in Bozen: Sommer 1850-2026 im Vergleich zum Mittelwert 1901-2000

Scarto dalla temperatura media a Bolzano: estati 1850-2026 rispetto alle medie tra il 1901 ed il 2000

Der heurige Sommer war wochenlang extrem heiß und stellt den Allzeitrekord aus dem Sommer 2003 ein. Die Temperaturen lagen über alle drei Monate auf dem Niveau des bisherigen Rekordsommers. Übertroffen wurde dieser dagegen bei den Extremwerten: Zählt man die letzten Maitage noch dazu dann gab es heuer insgesamt 27 Tage mit über 35 Grad und 32 Tropennächte (nicht unter 20°) in Bozen. Fünf Hitzewellen (die erste bereits Ende Mai) sorgten in Südtirol und Umgebung für diesen Extremsommer, etwas Abkühlung gab es nur Anfang Juni, Mitte Juli und Ende August.

Die höchste Temperatur des Sommers von 38,9° wurde an gleich drei Tagen erreicht: am 30. Juli in Bozen, am 31. Juli in Auer und ein weiteres Mal in Auer am 5. August. Die tiefste Temperatur von 1,2° wurde sowohl am 4. als auch am 11. Juni in Sexten gemessen.

Lange Zeit war die Trockenheit ein großes Thema, weil es im Winter wenig geschneit, im Frühling wenig geregnet hat und im Sommer durch die Hitze die Verdunstung groß war. Schaut man sich dagegen nur die gefallenen Niederschlagsmengen im meteorologischen Sommer an, waren diese ausgeglichen. Ein regenreicher Juni und verbreitete Niederschläge im August konnten einen trockenen Juli ausgleichen.

L'estate 2026 è stata per settimane estremamente calda e ha eguagliato il record assoluto dell'estate 2003. Le temperature medie dei tre mesi estivi si sono collocate sui livelli della precedente estate da record. Sono stati invece superati alcuni valori estremi: includendo anche gli ultimi giorni di maggio, a Bolzano si sono registrati complessivamente 27 giorni con temperature superiori a 35 °C e 32 notti tropicali, con minime non inferiori a 20 °C.

Cinque ondate di calore, la prima già a fine maggio, hanno caratterizzato questa estate eccezionale in Alto Adige e nelle aree limitrofe. Un po' di refrigerio si è avuto solo all'inizio di giugno, a metà luglio e alla fine di agosto. La temperatura più elevata dell'estate, pari a 38,9 °C, è stata raggiunta in tre occasioni: il 30 luglio a Bolzano, il 31 luglio a Ora e nuovamente il 5 agosto a Ora. La temperatura più bassa, pari a 1,2 °C, è stata misurata a Sesto sia il 4 che l'11 giugno.

Per lungo tempo la siccità è stata un tema importante, poiché in inverno è nevicato poco, in primavera ha piovuto poco e in estate l'elevata evaporazione dovuta al caldo ha aggravato la situazione. Considerando però soltanto le precipitazioni cadute durante l'estate meteorologica, il bilancio risulta equilibrato. Un giugno piovoso e le precipitazioni diffuse di agosto hanno compensato un luglio secco.

Verantwortliche Direktorin: *Michela Munari*
An dieser Ausgabe haben mitgewirkt:
Dieter Peterlin
Mauro Tollardo
Günther Geier
Philipp Tartarotti

für Vorschläge/Informationen mailto: meteo @provinz.bz.it

Amt für Meteorologie und Lawinenwarnung
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Drususallee 116, I-39100 Bozen

Wetterbericht
0471/ 271177 – 270555 wetter.provinz.bz.it

Druckschrift eingetragen mit Nr. 24/97 vom 17.12.1997 beim Landesgericht Bozen. Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet

Direttrice responsabile*: Michela Munari*
Hanno collaborato a questo numero:
Dieter Peterlin
Mauro Tollardo
Günther Geier
Philipp Tartarotti

per proposte/ informazioni mailto: meteo@provincia.bz.it

Ufficio meteorologia e prevenzione valanghe
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Viale Druso 116, I-39100 Bolzano

Bollettino meteorologico
0471/ 271177 – 270555 meteo.provincia.bz.it

Pubblicazione iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 24/97 del 17.12.1997. Riproduzione parziale o totale autorizzata con citazione della fonte (titolo e edizione)